



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 16 mai 2012

**DECLARATION DU GOUVERNEUR DE L'ETAT DE NEW YORK M. ANDREW M. CUOMO SUR LE DECES
D'ED MALLOY**

« Aujourd'hui, nous pleurons la disparition d'Ed Malloy, qui durant des décennies s'est battu pour les travailleurs et travailleuses de New York et qui a aidé faire de l'Etat le bel endroit qu'il est aujourd'hui.

Durant les années où Ed a occupé le poste de président des conseils de la Construction et du Corps de métiers de la ville de New York et de l'Etat de New York, représentant au-dessus de 200 000 membres, il a travaillé de manière incessante auprès des fonctionnaires, des investisseurs et des dirigeants syndicaux pour faire démarrer d'importants projets d'infrastructure et créer des emplois partout dans l'Etat. Ed a lancé l'entente du Projet Pathways et l'initiative Edward J. Malloy pour le Corps de métiers, lesquelles ont transformé l'industrie de la construction et ouvert la porte à d'un milliers de jeunes New-Yorkais de toutes origines à entreprendre des carrières couronnées de succès dans les corps de métier. Il a très tôt participé à la création des partenariats entre les secteurs public et privé pour ouvrir la voie à la construction d'un nouveau pont Tappan Zee.

Par-dessus tout, Ed était un gentleman et un véritable New-Yorkais, qui plaçait les intérêts d'autrui et les services rendus à son pays et à sa communauté au-dessus de tout, comme dans les fonctions qu'il a occupées dans les forces armées et ses nombreux rôles dans la vie publique. Je transmets mes condoléances aux amis et à la famille. »

###

Des informations supplémentaires sont disponibles au www.governor.ny.gov
Etat de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

French